

391R3880

31.12.91

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 365/1

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3880/91

av den 17 december 1991

om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst för medlemsstater som bedriver fiske
i Nordatlantens östra del

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾,

med beaktande av Statistiska programkommitténs yttrande, och

med beaktande av följande:

Förvaltningen av gemenskapens fiskeresurser gör det nödvändigt med noggrann och aktuell statistik över fångster gjorda av medlemsstaternas fartyg under fiske i Nordatlantens östra del.

Konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordatlantens östra del som godkänkts genom beslut 81/608/EEG⁽³⁾ genom vilken fiskerikommisionen för Nordatlantens östra del inrättas ålägger gemenskapen att på begäran tillhandahålla denna kommission den statistik som finns tillgänglig.

Värdet av de råd som ges av Internationella rådet för havsforskning (International Council for the Exploration of the Sea, ICES) enligt samarbetsavtalet mellan denna organisation och gemenskapen⁽⁴⁾ förstärks genom tillgång till statistik över verksamheten i gemenskapens fiskeflotta.

Konventionen om fiske och bevarande av naturresurser i Östersjön och Bälten som godkänkts genom beslut 83/414/EEG⁽⁵⁾ genom vilken Internationella fiskerikommisionen för Östersjön inrättas ålägger gemenskapen att på begäran tillhandahålla denna kommission den statistik som finns tillgänglig.

Konventionen för bevarande av lax i Nordatlanten som godkänkts genom beslut 82/886/EEG⁽⁶⁾ varigenom Nordatlantiska laxorganisationen (North Atlantic Salmon Conservation Organization, NASCO) inrättas ålägger gemenskapen att på begäran tillhandahålla denna organisation den statistik som finns tillgänglig.

Det behövs fullständigare definitioner och beskrivningar för fiskeristatistikens bruk och för förvaltningen av fisket i Nordatlantens östra del.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Varje medlemsstat skall till Europeiska gemenskapernas statistikkontor (Eurostat) avge statistik över årlig nominell fångst från fartyg som fiskar i Nordatlantens östra del och som är registrerade i medlemsstaten eller för dess flagg.

Nominell fångststatistik skall inbegripa alla fiskeriprodukter som landas eller omlastas till sjöss oavsett produktform

⁽¹⁾ EGT nr C 230, 4.9.1991, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr C 280, 28.10.1991, s. 174.

⁽³⁾ EGT nr L 227, 12.8.1981, s. 21.

⁽⁴⁾ EGT nr L 149, 10.6.1987, s. 14.

⁽⁵⁾ EGT nr L 237, 26.8.1983, s. 4.

⁽⁶⁾ EGT nr L 238, 31.12.1982, s. 24.

men skall ej inbegripa mängder som efter fångsten kasseras till sjöss, konsumeras ombord eller brukas som agn i samband med fisket. Produktion av vattenbruk skall ej inräknas. Statistiken skall avse motsvarigheten i hel färskvikt av det som landats eller omlastats, avrundat till närmaste ton.

Artikel 2

1. Statistiken skall avges över nominell fångst av var och en av de arter som är uppräknade i bilaga 1 i varje fiskeregion som är uppräknad i bilaga 2 och definierad i bilaga 3.

2. Statistiken för varje kalenderår skall avges inom sex månader från årets utgång. Inga uppgifter behöver avges för fördelningen av arter på fiskeregioner där ingen fångst noterats under uppgiftsåret. Statistik över arter av mindre betydelse i medlemsstaten behöver inte uppges särskilt utan kan inbegripas i totalsumman under förutsättning att vikten av sålunda noterad fångst inte överstiger 10 % av den totala fångsten för medlemsstaten under den aktuella månaden.

3. Listorna över arter och statistiska fiskeregioner, beskrivningarna av dessa regioner och tillåtna procentsatser för ospecificerade totaluppgifter kan ändras enligt det förfarande som anges i artikel 5.

Artikel 3

När inte annat föreskrivs i bestämmelser som antagits på grundval av den gemensamma fiskeripolitiken, har en medlemsstat rätt att använda urvalsmetoder för att insamla fångstuppgifter för de delar av fiskeflottan för vilka det skulle innebära orimligt stor administration att insamla fullständiga uppgifter. En ingående beskrivning av den urvalsmetod som använts skall, tillsammans med en uppgift om andelen uppgifter som insamlats med sådana metoder av medlemsstaten, intas i den rapport som avges enligt artikel 6.1.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall fullgöra sina skyldigheter gentemot kommissionen enligt artikel 1 och 2 genom att avge statistiken på magnetiska databärare vars format anges i bilaga 4.

Efter föregående godkännande av Eurostat får medlemsstaterna avge statistiken i annan form eller på annan databärare.

Artikel 5

När förfarandet enligt denna artikel skall följas skall ordföranden hänvisa frågan till Ständiga kommittén för jordbruksstatistik (kommittén) antingen på eget initiativ eller på begäran av en medlemsstat.

Kommissionens företrädare skall förelägga kommittén ett förslag till åtgärder. Kommittén skall yttra sig över förslaget inom den tid som ordföranden bestämmer med hänsyn till hur brådskande frågan är, om så behövs genom omröstning.

Yttrandet skall protokollföras och dessutom har varje medlemsstat rätt att begära att få sin uppfattning tagen till protokollet.

Kommissionen skall ta största hänsyn till det yttrande som kommittén avgett. Den skall underrätta kommittén om det sätt på vilket dess yttrande har beaktats.

Artikel 6

1. Inom tolv månader från denna förordnings ikraftträdande skall medlemsstaterna till Eurostat avge en detaljerad rapport som beskriver hur uppgifter om fångst erhålles samt specificera graden av uppgifternas representativitet och tillförlitlighet. Eurostat skall i samarbete med medlemsstaterna göra en sammanställning av dessa rapporter.

2. Medlemsstaterna skall informera Eurostat om varje ändring av informationen enligt första stycket inom tre månader efter dess införande.

3. Om metodrapporter enligt första stycket visar att en medlemsstat inte genast kan uppfylla kraven i denna förordning och att ändringar i undersökningsmetoder och förfaranden behövs kan Eurostat i samarbete med medlemsstaten fastställa en övergångstid på upp till två år under vilken programmet enligt denna förordning skall genomföras.

4. Metodrapporter, övergångsavtal, tillgänglighet och tillförlitlighet av uppgifter och andra frågor som sammanhänger med tillämpningen av denna förordning skall genomgås årligen inom behörig arbetsgrupp i kommittén.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1992.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 1991.

På rådets vägnar

P. BUKMAN

Ordförande

BILAGA 1

LISTA ÖVER ARTER SOM INGÅR I KOMMERSIELL FÅNGSTSTATISTIK FÖR
NORDATLANTENS ÖSTRA DEL

Medlemsstater skall lämna uppgift om nominell fångst av de arter som anges med en asterisk *. Uppgift om nominell fångst av övriga arter är frivillig i fråga om artuppgiften. Om uppgift inte lämnas om en viss art skall dessa uppgifter ingå i aggregerade kategorier. Medlemsstater kan lämna uppgifter om arter som inte ingår i listan under förutsättning att arterna klart anges.

Svenskt namn	3-bokstavskod	Vetenskaplig beteckning	Engelskt namn
Braxen	FBR	<i>Abramis</i> spp.	Freshwater breams (nei)
Id	FID	<i>Leuciscus</i> (= <i>Idus</i>) <i>idus</i>	Ide (Orfe)
Mört	FRO	<i>Rutilus rutilus</i>	Roach
Karp	FCP	<i>Cyprinus carpio</i>	Common carp
Ruda	FCC	<i>Carassius carassius</i>	Crucian carp
Sutare	FTE	<i>Tinca tinca</i>	Tench
Karpfiskar	FCY	<i>Cyprinidae</i>	Cyprinids (nei)
Gädda	FPI	<i>Esox lucius</i>	Northern pike
Gös	FPP	<i>Stizostedion lucioperca</i>	Pike-perch
Abborre	FPE	<i>Perca fluviatilis</i>	European perch
Lake	FBU	<i>Lota lota</i>	Burbot
Övriga sötvattensfiskar	FRF	ex <i>Osteichthyes</i>	Freshwater fishes (nei)
Störar	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons (nei)
Ål	ELE*	<i>Anguilla anguilla</i>	European eel
Siklöja	FVE	<i>Coregonus albula</i>	European whitefish
Sikar och siklöja	WHF	<i>Coregonus</i> spp.	Whiefishes (nei)
Lax	SAL*	<i>Salmo salar</i>	Atlantic salmon
Öring	TRS	<i>Salmo trutta</i>	Sea trout
Lax och öring	TRO	<i>Salmo</i> spp.	Trouts (nei)
Rödingar	CHR	<i>Salvelinus</i> spp.	Chars (nei)
Nors	SME	<i>Osmerus eperlanus</i>	European smelt
Övriga laxfiskar	SLX	<i>Salmonoidei</i>	Salmonids (nei)
Övriga laxar, öringar, rödingar	STR	<i>Salmonoidei</i>	Trouts, chars (nei)
Blåsik	PLN	<i>Coregonus lavaretus</i>	Pollen (= Powan)
Planktonsik	HOU	<i>Coregonus oxyrinchus</i>	Houting
Havsnejonögon	LAM	<i>Petromyzon</i> spp.	Lampreys
Staksill, majfisk	SHD	<i>Alosa alosa</i> , <i>A. fallax</i>	Shads (nei)
Övriga vandringsfiskar	DIA	ex <i>Osteichthyes</i>	Diadromous fishes (nei)
Glasvar	MEG*	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Megrim
Piggvar	TUR*	<i>Psetta maxima</i>	Turbot
Slätvar	BLL*	<i>Scophthalmus rhombus</i>	Brill
Hälleflundra	HAL*	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic Halibut
Rödspotta	PLE*	<i>Pleuronectes platessa</i>	European plaice
Liten hälleflundra	GHL*	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut
Rödtunga	WIT*	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder
Lerskädda	PLA*	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American plaice
Sandskädda	DAB*	<i>Limanda limanda</i>	Common dab
Bergskädda	LEM*	<i>Microstomus kitt</i>	Lemon sole
Skrubbskädda, flundra	FLE*	<i>Platichthys flesus</i>	European flounder
Tunga	SOL*	<i>Solea vulgaris</i>	Common sole
Sandtung	SOS	<i>Solea lascaris</i>	Sand sole
Plattfiskar	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes (nei)
Lubb	USK*	<i>Brosme brosme</i>	Tusk (= Cusk)
Torsk	COD*	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Kummel	HKE*	<i>Merluccius merluccius</i>	European hake
Långa	LIN*	<i>Molva molva</i>	Ling
Birkelånga	BLI*	<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling
Fjällbrosme	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	Greater forkbeard
Kolja	HAD*	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
Navagatorsk	COW	<i>Eleginus navaga</i>	Wachna cod (= Navaga)
Gråsej	POK*	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= Pollock = Coalfish)
Lyrtsorsk	POL*	<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack

Svenskt namn	3-bokstavskod	Vetenskaplig beteckning	Engelskt namn
Polartorsk	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
Vitlinglyra	NOP*	<i>Trisopterus esmarkii</i>	Norway pout
Skäggorsk	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	Pouting (= Bib)
Blåvitling	WHB*	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting
Vitling	WHG*	<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting
Skoläst	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Storögd skärlånga	SLI	<i>Molva macrophthalma</i>	Spanish ling
Djuphavstorskar	MOR	Moridae	Morid cods
Övriga torskartade fiskar	GAD	Gadiformes	Gadiformes (nei)
Silverfiskar	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines
Havsål	COE	<i>Conger conger</i>	European conger
Sankt Pers fisk	JOD	<i>Zeus faber</i>	Atlantic John Dory
Havsabborre	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Seabass
Grouper	GPO	<i>Epinephalus guaza</i>	Dusky grouper
Vrakfisk	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Havsabborrar	BSX	Serranidae	Seabasses, seaperches
Gruntar	GRX	Haemulidae (= Pomadasysidae)	Grunts (nei)
Havsgös	MGR	<i>Argyrosomus regius</i>	Meagre
Fläckpagell	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	Red (= Common) seabream
Rödpagell	PAC	<i>Pagellus erythrinus</i>	Common pandora
Storögd tandbraxen	DEL	<i>Dentex macrophthalmus</i>	Large-eye dentex
Tandbraxar	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex (nei)
Rödbrazen	RPG	<i>Sparus pagrus</i> (= <i>sedicum</i>)	Red porgy
Guldbrazen	SBG	<i>Sparus aurata</i>	Gilthead seabream
Oxögonfisk	BOG	Boops boops	Bogue
Havsrudor	SBX	Sparidae	Porgies, seabreams (nei)
Mulle	MUR	<i>Mullus surmuletus</i>	Red mullet
Fjärsing	WEG	<i>Trachinus draco</i>	Greater weaver
Havskatt	CAA*	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolffish (= Carfish)
Fläckig havskatt	CAS*	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolffish
Tånglake	ELP	<i>Zoarces viviparus</i>	Eel pour
Tobisar	SAN*	<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels
Smörbultar	GOB	<i>Gobius</i> spp.	Atlantic gobies
Kungsfiskar, rödfiskar	RED*	<i>Sebastes</i> spp.	Atlantic redfishes
Drakhuvdfiskar	SCO	Scorpaenidae	Scorpionfishes (nei)
Knotar	GUX*	Triglidae	Gurnards (nei)
Stenbit, sjurygg	LUM	<i>Cyclopterus lumpus</i>	Lumpfish (= Lumsucker)
Marulk	MON*	<i>Lophius piscatorius</i>	Monk (= Anglerfish)
Spiggar	SKB	<i>Gasterosteus</i> spp.	Sticklebacks
Pagell	SBA	<i>Pagellus acarne</i>	Axillary seabream
Tandbraxen	DEC	<i>Dentex dentex</i>	Common dentex
Snäppfiskar	SNI	Macrorhamphosidae	Snipefishes
Strimmig havsabborre	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Havskatter	CAT*	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolffishes (nei)
Djuphavskungsfisk	REB*	<i>Sebastes mentella</i>	Breaked redfish
Större kungsfisk	REG*	<i>Sebastes marinus</i>	Golden redfish
Rödknot	GUR*	<i>Aspitrigla</i> (= <i>Trigla</i>) <i>cuculus</i>	Red gurnard
Knot	GUG*	<i>Eutrigla</i> (= <i>Trigla</i>) <i>gurnardus</i>	Grey gurnard
Abborrfiskar	DPX	ex Perciformes	Demersal percomorphs (nei)
Lodda	CAP*	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
Näbbgädda	GAR	<i>Belone belone</i>	Garfish
Makrillgädda	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Multar	MUL	Mugilidae	Mulletts (nei)
Blåfisk	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Taggmakrill	HOM*	<i>Trachurus trachurus</i>	Atlantic horsemackerel
Snegelfisk	LEE	<i>Lichia amia</i>	Leerfish
Havsbraxen	POA	<i>Brama brama</i>	Atlantic pomfret
Silversidor	SIL	Atherinidae	Silversides (= Sandsmelts)
Abborrfiskar	PPX	Perciformes	Pelagic percomorphs (nei)
Sill och strömming	HER*	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Sardinella arter	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas (nei)
Sardin	PIL*	<i>Sardina pilchardus</i>	European sardine
Skarpsill	SPR*	<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat
Ansjovis	ANE*	<i>Engraulis encrasicolus</i>	European anchovy
Sillfiskar	CLU	Clupeoidei	Clupeoids (nei)
Ryggstrimmig pelamid	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Svärdfisk	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Auxid	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna

Svenskt namn	3-bokstavskod	Vetenskaplig beteckning	Engelskt namn
Tonfisk	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefin tuna
Långfenad tonfisk	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Gulfenad tonfisk	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Bonit	SKI	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
—	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Makrillfiskar	TUX	<i>Scombroidei</i>	Tuna-like fishes (nei)
Spansk makrill	MAS*	<i>Scomber japonicus</i>	Chub mackerel
Makrill	MAC*	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Makrillfiskar	MAX	<i>Scombridae</i>	Mackerels (nei)
Strumpebandsfisk	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	Silver scabbardfish
Dolffisk	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	Black scabbardfish
Övriga makrillartade fiskar	MKX	<i>Scombroidei</i>	Mackerel-like fishes (nei)
Häbränd	POR*	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Brugd	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	fBasking shark
Pigghaj	DGS*	<i>Squalus acanthias</i>	Picked (= Spiny) dogfish
Håkärning	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	Greenland shark
Pigghajar	DGX*	<i>Squalidae</i>	Dogfish sharks (nei)
Rockor	SKA*	<i>Raja</i> spp.	Skates (nei)
Pigghajar	DGH*	<i>Squalidae, scyliorhinidae</i>	Dogfishes and hounds
Övriga hajar	SKH	<i>Selachimorpha (Pleurotremata)</i>	Various sharks (nei)
Broskfiskar	CAR	<i>Condriichthyes</i>	Cartilaginous fishes (nei)
Övriga bottenbenfiskar	GRO	ex <i>Osteichthyes</i>	Groundfishes (nei)
Övriga pelagiska benfiskar	PEL	ex <i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes (nei)
Övriga benfiskar	FIN	ex <i>Osteichthyes</i>	Finfishes (nei)
Krabbtaska	CRE*	<i>Cancer pagurus</i>	Edible crab
Strandkrabba	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
Spindelkrabba	SCR	<i>Maja squinado</i>	Spinous spider crab
—	CRA	<i>Reptantia</i>	Marine crabs (nei)
Simkrabbor	CRS	<i>Portunus</i> spp.	Swimcrabs
Langustrar	CRW*	<i>Palinurus</i> spp.	Palinurid spiny lobster (nei)
Hummer	LBE*	<i>Homarus gammarus</i>	European lobster
Havskräfta	NEP*	<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster
Tångräka	CPR*	<i>Palaemon serratus</i>	Common prawn
Nordhavsräka	PRA*	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Sandräka	CSH*	<i>Crangon crangon</i>	Common shrimp
Peneider	PEN*	<i>Penaeus</i> spp.	Penaeus shrimps (nei)
Palaemonider	PAL*	<i>Palaemonidae</i>	Palaemonid shrimps
Pandalider	PAN*	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= Pandalid) shrimps
Sandräkor	CRN*	<i>Crangonidae</i>	Crangonid shrimps
Räkor (alla typer)	DCP	<i>Natantia</i>	Natantian decapods (nei)
Långhalsar	GOO	<i>Lepas</i> spp.	Goose barnacles
Övriga kräftdjur	CRU	ex <i>Crustacea</i>	Marine crustaceans (nei)
Valthornssnäck	WHE	<i>Buccinum undatum</i>	Whelk
Strandsnäck	PEE	<i>Littorina littorea</i>	Periwinkle
Strandsnäckor	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles (nei)
Ostron	OYF*	<i>Ostrea edulis</i>	European flat oyster
Portugisiskt ostron	OYP	<i>Crassostrea angulata</i>	Portuguese cupped oyster
—	OYC*	<i>Crassostrea</i> spp.	Cupped oyster (nei)
Blåmussla	MUS*	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Blåmusslor	MSX	<i>Mytilidae</i>	Sea mussels (nei)
Stor kammussla	SCE*	<i>Pecten maximus</i>	Common scallop
Kammussla	QSC*	<i>Clamys opercularis</i>	Queen scallop
Kammusslor	SCX*	<i>Pectinidae</i>	Scallops (nei)
Vanlig hjärtmussla	COC	<i>Cardium edule</i>	Common cockle
Tapesmussla	CTG	<i>Tapes decussatus</i>	Grooved carpet shell
Musslor	CLX	<i>Bivalvia</i>	Clams (nei)
Knivmusslor	RAZ	<i>Solen</i> spp.	Razor clams
Tapesmussla	CTS	<i>Tapes pullastra</i>	Carpet shell
Venusmussla	SVE	<i>Venus gallina</i>	Striped venus
Tioarmad bläckfisk	CTC*	<i>Sepia officinalis</i>	Common cuttlefish
Tioarmad bläckfisk	SOC*	<i>Loligo</i> spp.	Common squids
Tioarmad bläckfisk	SQI*	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Åttaarmade bläckfiskar	OCT	<i>Octopodidae</i>	Octopuses (nei)
Tioarmade bläckfiskar	SQU*	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>	Squids (nei)
Sepiabläckfiskar	CTL*	<i>Sepiidae, Sepiolidae</i>	Cuttlefishes (nei)
Flygande bläckfisk	SOE*	<i>Todarodes sagittatus sagittatus</i>	European flying squid
Övriga blötdjur	MOL	ex <i>Mollusca</i>	Marine molluscs (nei)
Vanlig sjöstjärna	STH	<i>Asterias rubens</i>	Starfish

Svenskt namn	3-bokstavskod	Vetenskaplig beteckning	Engelskt namn
Sjöstjärnor	STF	<i>Asteroidae</i>	Starfishes (nei)
Ätlig sjöborre	URS	<i>Echinus esculentus</i>	Sea-urchin
—	URP	<i>Strongylocentrus lividus</i>	Purple sea urchin
Sjöborrar	URX	<i>Echinoidea</i>	Sea urchins (nei)
Sjögurkor	CUX	<i>Holothurioidea</i>	Sea cucumbers (nei)
Tagghudingar	ECH	<i>Echinodermata</i>	Echinoderms (nei)
—	SSG	<i>Microcosmus sulcatus</i>	Grooved sea-squirt
Sjöpungar	SSX	<i>Ascidacea</i>	Sea squirts (nei)
Övriga ryggradslösa djur	INV	ex <i>Invertebrata</i>	Aquatic invertebrates (nei)
Laminarbrunalger	KEL	<i>Laminariales</i>	Kelps
Fucusbrunalger	WRK	<i>Fucales</i>	Wracks
Brunalger	SWB	<i>Phacophyceae</i>	Brown seaweeds
Irlandsk moss	IMS	<i>Chondrus crispus</i>	Carrageen
—	GEL	<i>Gelidium</i> spp.	Gelidium spp.
—	GIG	<i>Gigartina</i> spp.	Gigartina spp.
—	LIT	<i>Lithothamnion</i> spp.	Lithothamnion spp.
Rödalger	SWR	<i>Rhodophyceae</i>	Red seaweeds
Övriga alger	SWX	ex <i>Algae</i>	Seaweeds (nei)

BILAGA 2

STATISTISKA FISKEREGIONER I NORDATLANTENS ÖSTRA DEL
FÖR VILKA UPPGIFTER SKALL LÄMNAS

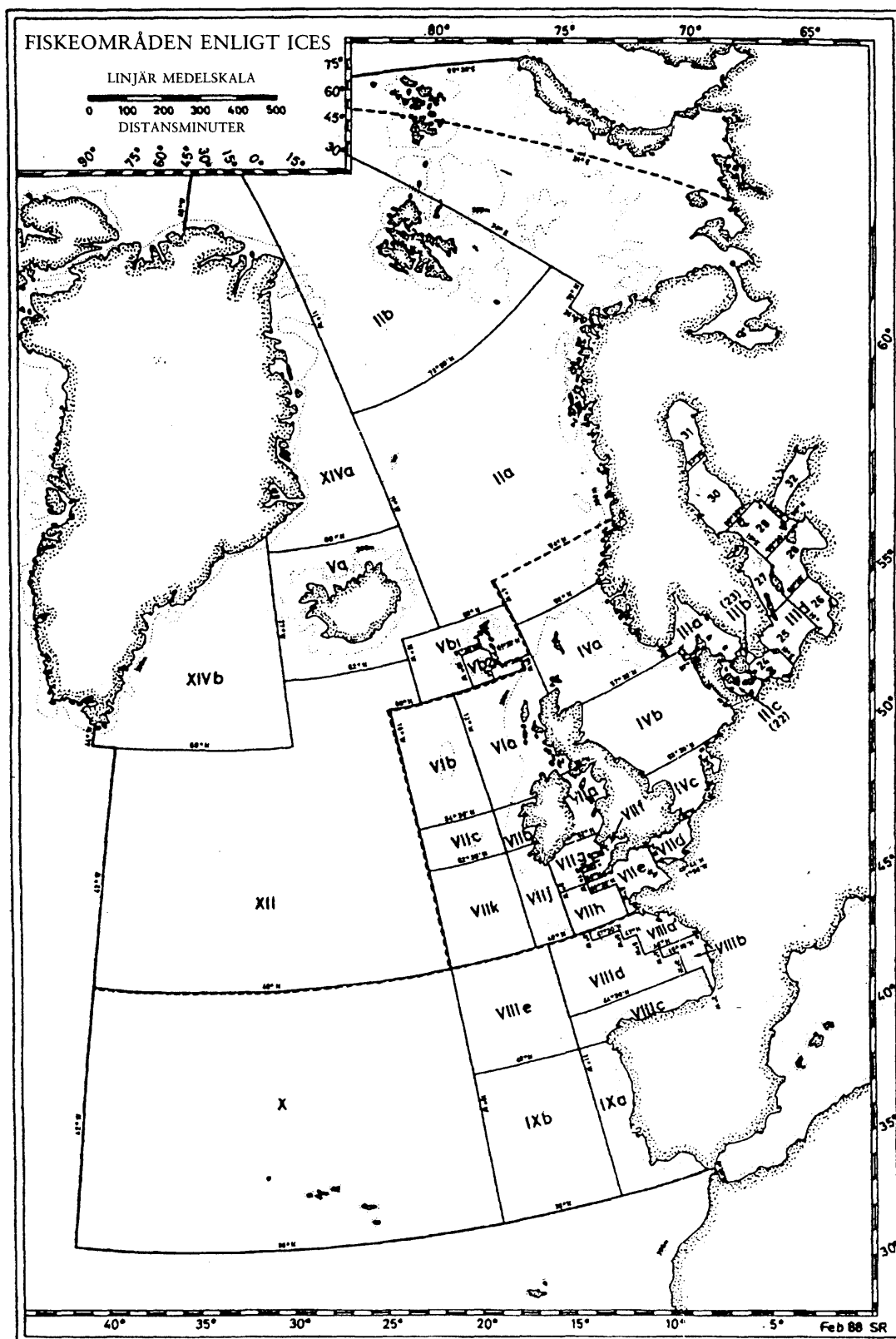
ICES delområde I	ICES sektion VII k
ICES sektion II a	ICES sektion VIII a
ICES sektion II b	ICES sektion VIII b
ICES sektion III a	ICES sektion VIII c
ICES sektion III b, c	ICES sektion VIII d
ICES sektion III d	ICES sektion VIII e
ICES sektion IV a	ICES delområde IX
ICES sektion IV b	ICES sektion IX a
ICES sektion IV c	ICES sektion IX b
ICES sektion IV (utan uppgift)	ICES sektion X
ICES sektion V a	ICES sektion XII
ICES sektion V b 1	ICES sektion XIV a
ICES sektion V b 2	ICES sektion XIV b
ICES sektion VI a	BAL 22
ICES sektion VI b	BAL 23
ICES sektion VII a	BAL 24
ICES sektion VII b	BAL 25
ICES sektion VII c	BAL 26
ICES sektion VII d	BAL 27
ICES sektion VII e	BAL 28
ICES sektion VII f	BAL 29
ICES sektion VII g	BAL 30
ICES sektion VII h	BAL 31
ICES sektion VII j	BAL 32

Underindelningar av ICES
sektion III d för vilka
uppgifter inte behöver lämnas.

Anmärkningar:

1. De statistiska fiskeregioner för vilka "ICES" ingår i beteckningen har bestämts och definierats av Internationella rådet för havsforskning (International Council for the Exploration of the Sea, ICES).
2. De statistiska fiskeregioner för vilka "BAL" ingår i beteckningen har bestämts och definierats av Fiskerikommissionen för Östersjön (International Baltic Sea Fishery Commission, BAL).
3. Uppgifterna skall vara så detaljerade som möjligt. "Utan uppgift" och gruppering av regioner bör endast användas när detaljerade uppgifter inte är tillgängliga. När detaljerade uppgifter lämnas skall gruppkategorierna inte användas.

Statistiska fiskeregioner i Nordatlantens östra del



BILAGA 3

BESKRIVNING AV DE DELOMRÅDEN OCH SEKTIONER ENLIGT ICES SOM ANVÄNDS FÖR
FISKESTATISTIK OCH REGLERING I NORDATLANTENS ÖSTRA DEL

ICES STATISTISKA OMRÅDEN (NORDATLANTENS ÖSTRA DEL)

Alla vatten i Atlanten och Norra ishavet och anslutande farvatten som begränsas av en linje från den geografiska nordpolen längs meridianen long. 40°00' V till Grönlands norra kust; sedan i östlig och sydlig riktning längs Grönlands kust till en punkt vid long. 44°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 59°00' N; sedan rakt åt öster till long. 42°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 36°00' N; sedan rakt åt öster till en punkt vid long. 5°36' V på Spaniens kust (näset vid Punta Marroqui) sedan i nordvästlig och nordlig riktning längs Spaniens sydvästra kust, Portugals kust, Spaniens nordvästra och norra kust, Frankrikes, Belgiens, Nederländernas och Tysklands kuster till den västra ändpunkten av gränsen mellan Tyskland och Danmark; sedan längs Jyllands kust till Thyborøn; sedan åt söder och åt öster längs Limfjordens södra strand till Egensekloster; sedan åt söder längs Jyllands östra kust till den östra ändpunkten av landgränsen mellan Danmark och Tyskland; sedan längs Tysklands och Polens kuster, Sovjetunionens västkust, Finlands, Sveriges och Norges kuster, Sovjetunionens norra kust till Khaborovo; sedan över västra inloppet till Jugorskij Sjar-sundet; sedan åt väster och åt norr längs Vaigatj's kust; sedan över västra inloppet till Karskie Vorota-sundet; sedan åt väster och åt norr längs Novaja Semljas sydö; sedan över västra inloppet till Matockin Shar-sundet; sedan längs Västra kusten av Novaja Semljas nordö till en punkt vid long. 68°30' O; sedan rakt åt norr till den geografiska nordpolen.

Detta område utgör även område 27 (Statistikområde Nordatlantens östra del) i FAO:s internationella statistiska indelning av fiskeområden.

ICES statistiska delområde I (Barents hav)

De vatten som begränsas av en linje från den geografiska nordpolen längs meridianen long. 30°00' O till lat. 72°00' N; sedan rakt åt väster till long. 26°00' O; sedan rakt åt söder till Norges kust; sedan åt öster längs Norges och Sovjetunionens kuster till Khaborovo; sedan över västra inloppet till Jugorskij Sjar-sundet; sedan åt väster och åt norr längs Vaigatj's kust; sedan över västra inloppet till Karskie Vorota-sundet; sedan åt väster och åt norr längs Novaja Semljas sydö; sedan över västra inloppet till Matockin Shar-sundet; sedan längs Västra kusten av Novaja Semljas nordö till en punkt vid long. 68°30' O; sedan rakt åt norr till den geografiska nordpolen.

ICES statistiska delområde II (Norska havet och farvatten kring Svalbard och Björnön)

De vatten som begränsas av en linje från den geografiska nordpolen längs meridianen long. 30°00' O till lat. 72°00' N; sedan rakt åt väster till long. 26°00' O; sedan rakt åt söder till Norges kust; sedan åt väster och åt sydväst längs Norges kust till lat. 62°00' N; sedan rakt åt väster till long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 63°00' N; sedan rakt åt väster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till den geografiska nordpolen.

ICES statistiska sektion II a (Norska havet)

De vatten som begränsas av en linje från Norges kust vid lat. 62°00' N; sedan rakt åt väster till long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 63°00' N; sedan rakt åt väster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 72°30' N sedan rakt åt öster till long. 30°00' O; sedan rakt åt söder till lat. 72°00' N; sedan rakt åt väster till long. 26°00' O; sedan rakt åt söder till Norges kust; sedan åt väster och åt sydväst längs Norges kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion II b (farvatten kring Svalbard och Björnön)

De vatten som begränsas av en linje från den geografiska nordpolen längs meridianen long. 30°00' O till lat. 73°30' N; sedan rakt åt väster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till den geografiska nordpolen.

ICES statistiska delområde III (Skagerrack, Kattegatt, Öresund, Bälten och Östersjön)

De vatten som begränsas av en linje från Norges kust vid long. 7°00' O; sedan rakt åt söder till lat. 57°30' N; sedan rakt åt öster till long. 8°00' O; sedan rakt åt söder till long. 57°00' N; sedan rakt åt öster till Danmarks kust; sedan längs Jyllands nordvästra och östra kust till Hals; sedan över östra inloppet till Limfjorden till Egensekloster; sedan åt söder längs Jyllands kust till östra ändpunkten av gränsen mellan Danmark och Tyskland; sedan längs Tysklands och Polens kuster, Sovjetunionens västkust, Finlands, Sveriges och Norges kuster, till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion III a (Skagerrack och Kattegatt)

De vatten som begränsas av en linje från Norges kust vid long. 7°00' O; sedan rakt åt söder till lat. 57°30' N; sedan rakt åt öster till long. 8°00' O; sedan rakt åt söder till lat. 57°00' N; sedan rakt åt öster till Danmarks kust; sedan längs Jyllands nordvästra och östra kust till Hals; sedan över östra inloppet till Limfjorden till Egensekloster; sedan åt söder längs Jyllands kust till Hasenørhoved; sedan över Stora Bält till Griben; sedan längs Själlands kust till Griben; sedan över norra inloppet till Öresund till Kullen på Sveriges kust; sedan åt öster och åt norr längs Sveriges västkust och Norges sydkust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion III b och c (Öresund och Bälten)

De vatten som begränsas av en linje från Hasenørhoved på Jyllands östra kust; sedan över Stora Bält till Griben på Själlands västra kust; sedan längs Själlands kust till Griben; sedan över norra inloppet till Öresund till Kullen på Sveriges kust; sedan åt söder längs Sveriges kust till Falsterbo fyr; sedan över södra inloppet till Öresund till Stevns fyr; sedan längs Själlands sydöstra kust; sedan över Storstrømmen; sedan längs Falsters östra kust till Gedser; sedan till Darsser Ort på Tysklands kust; sedan åt sydväst längs Tysklands kust och Jyllands östra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 22 (BAL 22) (Bälten)

De vatten som begränsas av en linje från Hasenørhoved på Jyllands östra kust (lat. 56°09' N, long. 10°44' O); sedan över Stora Bält till Griben på Själlands västra kust (lat. 56°01' N, long. 11°18' O); sedan längs Själlands västra och södra kust till en punkt vid long. 12°00' O; sedan rakt åt söder till Falster; sedan längs Falsters östra kust till Gedser Odde (lat. 54°34' N, long. 11°58' O); sedan rakt åt öster till long. 12°00' O; sedan rakt åt söder till Tysklands kust; sedan åt sydväst längs Tysklands kust och Jyllands östkust till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 23 (BAL 23) (Öresund)

De vatten som begränsas av en linje från Griben på Själlands norra kust (lat. 56°08' N, long. 12°18' O) till Kullen på Sveriges kust (lat. 56°18' N, long. 12°28' O); sedan åt söder längs Sveriges kust till Falsterbo fyr (lat. 55°23' N, long. 12°50' O); sedan över södra inloppet till Öresund till Stevns fyr (lat. 55°19' N, long. 12°29' O) på Själlands kust; sedan åt norr längs Själlands östra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion III d (Östersjön)

Farvattnen i Östersjön och anslutande vikar och bukter som i väst begränsas av en linje från Falsterbo fyr på Sveriges sydvästra kust över södra inloppet till Öresund till Stevns fyr; sedan längs Själlands sydöstra kust; sedan över Storstrømmens östra inlopp; sedan längs Falsters östra kust till Gedser; sedan till Darsser Ort på Tysklands kust.

ICES statistiska delsektion 24 (BAL 24) (Östersjön väster om Bornholm)

De vatten som begränsas av en linje från Stevns fyr (lat. 55°19' N, long. 12°29' O) på Själlands östra kust över södra inloppet till Öresund till Falsterbo fyr (lat. 55°23' N, long. 12°50' O) på Sveriges kust; sedan längs Sveriges södra kust till Sandhammarens fyr (lat. 55°24' N, long. 14°12' O); sedan till Hammerodde fyr på Bornholms norra kust (lat. 55°18' N, long. 14°47' O); sedan längs Bornholms västra och södra kuster till en punkt vid long. 15°00' O; sedan rakt åt söder till Polens kust, sedan åt väster längs Polens och Tysklands kuster till en punkt vid long. 12°00' O; sedan rakt norrut till en punkt vid lat. 54°30' N, long. 12°00' O; sedan rakt åt väster till Gedser Odde (lat. 54°34' N, long. 11°58' O); sedan längs Falsters östra och norra kuster till en punkt vid long. 12°00' O; sedan rakt åt norr till Själlands södra kust; sedan åt väster och norr längs Själlands västra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 25 (BAL 25) (Västra delen av södra Östersjön)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 56°30' N på Sveriges östra fastlandskust; sedan rakt åt öster till Ölands västra kust; sedan runt Ölands södra udde till en punkt på Ölands östra kust vid lat. 56° 30' N; sedan rakt åt öster till long. 18°00' O; sedan rakt åt söder till Polens kust; sedan åt väster längs Polens kust till en punkt vid long. 15°00' O; sedan rakt åt norr till Bornholm; sedan längs Bornholms södra och västra kust till Hammerodde fyr (lat. 55°18' N, long. 14°47' O); sedan till Sandhammarens fyr på Sveriges södra kust (lat. 55°24' N, long. 14°12' O); sedan åt norr längs Sveriges östra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 26 (BAL 26) (Östra delen av södra Östersjön)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på lat. 56°30' N, long. 18°00' O; sedan rakt åt öster till Sovjetunionens kust; sedan åt söder längs Sovjetunionens och Polens kuster till en punkt på polska kusten vid long. 18°00' O; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 27 (BAL 27) (Farvatten väster om Gotland)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Sveriges östra fastlandskust på lat. 59°41' N, 19°00' O; sedan rakt åt söder till Gotlands norra kust; sedan åt söder längs Gotlands västra kust till en punkt vid lat. 57°00' N; sedan rakt åt väster till long. 18°00' O; sedan rakt åt söder till lat. 56°30' N; sedan rakt åt väster till Ölands östra kust; sedan runt Ölands södra udde till en punkt på Ölands västra kust vid lat. 56° 30' N; sedan rakt åt väster till Sveriges fastlandskust; sedan åt norr längs Sveriges östra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 28 (BAL 28) (Farvatten öster om Gotland och Rigabukten)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på lat. 58°30' N, long. 19°00' O; sedan rakt åt öster till Ösels västra kust; sedan runt Ösels norra kust till en punkt på Ösels östra kust vid lat. 58°30' N; sedan rakt åt öster till Sovjetunionens kust; sedan åt söder längs Sovjetunionens västra kust till en punkt vid lat. 56°30' N; sedan rakt åt väster till long. 18°00' O; sedan rakt åt norr till lat. 57° 00' N; sedan rakt åt öster till Gotlands västra kust; sedan åt norr längs Gotlands västra kust till en punkt på Gotlands norra kust vid long. 19°00' O; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 29 (BAL 29) (Ålands hav och skärgårdshavet)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Sveriges östra fastlandskust på lat. 60°30' N rakt åt öster till Finska fastlandskusten; sedan åt söder längs Finlands västra och södra kust till en punkt på södra fastlandskusten vid long. 23°00' O; sedan rakt åt söder till lat. 59°00' N; sedan rakt åt öster till Sovjetunionens fastlandskust; sedan åt söder längs Sovjetunionens västra kust till en punkt vid lat. 58°30' N; sedan rakt åt väster till Ösels östra kust; sedan runt Ösels norra kust till en punkt vid lat. 58°30' N på Ösels västra kust; sedan rakt åt väster till long. 19°00' O; sedan rakt åt norr till en punkt på Sveriges östra fastlandskust vid lat. 59°41' N; sedan åt norr längs Sveriges östra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 30 (BAL 30) (Bottenhavet)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Sveriges östra fastlandskust på lat. 63°30' N rakt åt öster till Finlands fastlandskust; sedan åt söder längs Finlands fastlandskust till en punkt vid lat. 60°30' N; sedan rakt åt väster till Sveriges fastlandskust; sedan åt norr längs Sveriges östra fastlandskust till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 31 (BAL 31) (Bottenviken)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Sveriges östra fastlandskust på lat. 63°30' N; sedan åt norr och runt Bottenvikens strandlinje till en punkt på Finlands fastlandskust vid lat. 63°30' N; sedan rakt åt väster till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion 32 (BAL 32) (Finska viken)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Finlands södra fastlandskust vid long. 23°00' O; sedan åt öster och runt Finska vikens strandlinje till en punkt på Sovjetunionens västra kust vid lat. 59°00' N; sedan rakt åt väster till long. 23°00' O; sedan åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde IV (Nordsjön)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Norges kust vid lat. 62°00' N; sedan rakt åt väster till long. 4°00' V; sedan rakt åt söder till Skottlands kust; sedan åt öster och söder längs Skottlands och Englands kuster till en punkt vid lat. 51°00' N; sedan rakt åt öster till Frankrikes kust; sedan åt nordost längs Frankrikes, Belgiens, Nederländernas och Tysklands kuster till västra ändpunkten på fastlandsgränsen mellan Tyskland och Danmark; sedan längs Jyllands västra kust till Thyborøn; sedan åt söder och åt öster längs Limfjordens södra strand till udden vid Egensekloster; sedan över Limfjordens östra inlopp till Hals; sedan åt väster längs Limfjordens norra strand till Agger Tanges sydligaste udde; sedan åt norr längs Jyllands västra kust till en punkt vid lat. 57°00' N; sedan rakt åt väster till long. 8°00' O; sedan rakt åt norr till lat. 57°30' N; sedan rakt åt väster till long. 7°00' O; sedan rakt åt norr till Norges kust; sedan åt nordväst längs Norges kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion IV a (Nordsjöns norra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Norges kust vid lat. 62°00' N; sedan rakt åt väster till long. 3°00' V; sedan rakt åt söder till Skottlands kust; sedan åt öster och söder längs Skottlands kust till en punkt vid lat. 57°30' N; sedan rakt åt öster till long. 7°00' O; sedan rakt åt norr till Norges kust; sedan åt nordväst längs Norges kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion IV b (Nordsjöns mellersta del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Danmarks västkust vid lat. 57°00' N; sedan rakt åt väster till long. 8°00' O; sedan rakt åt norr till lat. 57°30' N; sedan rakt åt väster till Skottlands kust; sedan åt söder längs Skottlands och Englands kuster till en punkt vid lat. 53°30' N; sedan rakt åt öster till Tysklands kust; sedan åt nordost längs Jyllands kust till Thyborøn; sedan åt söder och åt öster längs Limfjordens södra strand till udden vid Egensekloster; sedan över Limfjordens östra inlopp till Hals; sedan åt väster längs Limfjordens norra strand till Agger Tanges sydligaste udde; sedan åt norr längs Jyllands västra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion IV c (Nordsjöns södra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Tysklands västra kust vid lat. 53°30' N; sedan rakt åt väster till Englands kust; sedan åt söder längs Englands kust till en punkt vid lat. 51°00' N; sedan rakt åt öster till Frankrikes kust; sedan åt nordost längs Frankrikes, Belgiens, Nederländernas och Tysklands kuster till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde V (Islands och Färöarnas socklar)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på lat. 68°00' N, long. 11°00' V; sedan rakt åt väster till long. 27°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 62°00' N; sedan rakt åt öster till long. 15°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°00' N; sedan rakt åt öster till long. 5°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 60° 30' N; sedan rakt åt öster till long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 63°00' N; sedan rakt åt väster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion V a (Islandssockeln)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på lat. 68°00' N, long. 11°00' V; sedan rakt åt väster till long. 27°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 62°00' N; sedan rakt åt öster till long. 15°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 63°00' N; sedan rakt åt öster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion V b (Färösockeln)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på lat. 63°00' N, long. 4°00' V; sedan rakt åt väster till long. 15°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°00' N; sedan rakt åt öster till long. 5°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 60°00' N; sedan rakt åt öster till long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion V b 1 (Färöplatån)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på lat. 63°00' N, long. 4°00' V; sedan rakt åt väster till long. 15°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°00' N; sedan rakt åt öster till long. 10°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 61°30' N; sedan rakt åt öster till long. 8°00' V; sedan längs en diagonal till en punkt vid lat. 61°15' N, long. 7°30' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°30' N; sedan rakt åt väster till long. 8°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°00' N; sedan rakt åt öster till long. 5°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 60°30' N; sedan rakt åt öster till long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delsektion V b 2 (Färö bank)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 60°00' N, long. 10°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 61°30' N; sedan rakt åt öster till long. 8°00' V; sedan längs en diagonal till en punkt vid lat. 61°15' N, long. 7°30' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°30' N; sedan rakt åt väster till long. 8°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°00' N; sedan rakt åt väster till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde VI (Rockall bank och Hebridernas farvatten)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Skottlands norra kust vid long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 60°30' N; sedan rakt åt väster till long. 5°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°00' N; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 54°30' N; sedan rakt åt öster till Irlands kust; sedan åt norr och öster längs Irlands och Nordirlands kuster till en punkt på Nordirlands kust vid lat. 55°00' N; sedan rakt åt öster till Skottlands kust; sedan åt norr längs Skottlands västra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VI a (Hebridernas farvatten)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Skottlands norra kust vid long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 60°30' N; sedan rakt åt väster till long. 5°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 60°00' N; sedan rakt åt väster till long. 12°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 54°30' N; sedan rakt åt öster till Irlands kust; sedan åt norr och öster längs Irlands och Nordirlands kuster till en punkt på Nordirlands kust vid lat. 55°00' N; sedan rakt åt öster till Skottlands kust; sedan åt norr längs Skottlands västra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VI b (Rockall bank)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 60°00' N, long. 12°00' V; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 54°30' N; sedan rakt åt öster till long. 12°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde VII (Irländska sjön, farvatten väster om Irland, Porcupine bank, Engelska kanalens östra och västra del, Bristolkanalen, Keltiska sjöns norra och södra del, farvatten sydväst om Irland — östra och västra delen)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Irlands västra kust vid lat. 54°30' N; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 48°00' N; sedan rakt åt öster till Frankrikes kust; sedan åt norr och nordost längs Frankrikes kust till en punkt vid lat. 51°00' N; sedan rakt åt väster till Englands sydöstra kust; sedan åt väster och norr längs Englands, Wales och Skottlands kuster till en punkt på Skottlands kust vid lat. 55°00' N; sedan rakt åt väster till Nordirlands kust; sedan åt norr och väster längs Nordirlands och Irlands kuster till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII a (Irländska sjön)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Skottlands kust vid lat. 55°00' N; sedan rakt åt väster till Nordirlands kust; sedan åt söder längs Nordirlands och Irlands kuster till en punkt på Irlands sydöstra kust vid lat. 52°00' N; sedan rakt åt öster till Wales kust; sedan åt nordost och norr längs Wales, Englands och Skottlands kuster till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII b (Farvattnen väster om Irland)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Irlands västra kust vid lat. 54°30' N; sedan rakt åt väster till long. 12°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 52°30' N; sedan rakt åt öster till Irlands kust; sedan åt norr längs Irlands västra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII c (Porcupine bank)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Irlands västra kust vid lat. 54°30' N, long. 12°00' V; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 52°30' N; sedan rakt åt öster till long. 12°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII d (Engelska kanalens östra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Frankrikes kust vid lat 51°00' N; sedan rakt åt väster till Englands kust; sedan åt väster längs Englands södra kust till en punkt vid long. 2°00' V; sedan åt söder till Frankrikes kust vid Cap de la Hague; sedan åt nordost längs Frankrikes kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII e (Engelska kanalens västra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Englands södra kust vid long. 2°00' V; sedan åt söder och åt väster längs Englands kust till en punkt på den sydvästra kusten vid lat. 50°00' N; sedan rakt åt väster till long. 7°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 49°30' N; sedan rakt åt öster till long. 5°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 48°00' N; sedan rakt åt öster till Frankrikes kust; sedan åt norr och nordost längs Frankrikes kust till Cap de la Hague; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII f (Bristolkanalen)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Wales södra kust vid long. 5°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 51°00' N; sedan rakt åt väster till long. 6°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 50°30' N; sedan rakt åt väster till long. 7°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 50°00' N; sedan rakt åt öster till Englands kust; sedan längs Englands sydvästra kust och Wales södra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII g (Keltiska sjöns norra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Wales västra kust vid lat. 52°00' N; sedan rakt åt väster till Irlands sydöstra kust; sedan åt sydväst längs Irlands kust till en punkt vid long. 9°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 50°00' N; sedan rakt åt öster till long. 7°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 50°30' N; sedan rakt åt öster till long. 6°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 51°00' N; sedan rakt åt öster till long. 5°00' V; sedan rakt åt norr till Wales södra kust; sedan åt nordväst längs Wales kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII h (Keltiska sjöns södra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 50°00' N, long. 7°00' V; sedan rakt åt väster till long. 9°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 48°00' N; sedan rakt åt öster till long. 5°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 49°30' N; sedan rakt åt väster till long. 7°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII i (Farvattnen sydväst om Irland — östra delen)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Irlands västra kust vid lat. 52°30' N; sedan rakt åt väster till long. 12°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 48°00' N; sedan rakt åt öster till long. 9°00' V; sedan rakt åt norr till Irlands kust; sedan åt norr längs Irlands kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VII k (Farvattnen sydväst om Irland — västra delen)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 52°30' N, long. 12°00' V; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 48°00' N; sedan rakt åt öster till long. 12°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde VIII (Biscayabukten)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Frankrikes kust vid lat. 48°00' N; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 43°00' N; sedan rakt åt öster till Spaniens västra kust; sedan åt norr längs Spaniens och Frankrikes kuster till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VIII a (Biscayabuktens norra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Frankrikes västra kust vid lat. 48°00' N; sedan rakt åt väster till long. 8°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 47°30' N; sedan rakt åt öster till long. 6°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 47°00' N; sedan rakt åt öster till long. 5°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 46°00' N; sedan rakt åt öster till Frankrikes kust; sedan åt nordväst längs Frankrikes kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VIII b (Biscayabuktens mellersta del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Frankrikes västra kust vid lat. 46°00' N; sedan rakt åt väster till long. 4°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 45°30' N; sedan rakt åt öster till long. 3°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 44°30' N; sedan rakt åt öster till long. 2°00' V; sedan rakt åt söder till Spaniens kust; sedan längs Spaniens norra kust och Frankrikes västra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VIII c (Biscayabuktens södra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Spaniens norra kust vid long. 2°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 44°30' N; sedan rakt åt väster till long. 11°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 43°00' N; sedan rakt åt öster till Spaniens västkust; sedan åt norr och öster längs Spaniens kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VIII d (Biscayabuktens anslutning mot havet)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 48°00' N, long. 8°00' V; sedan rakt åt väster till long. 11°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 44°30' N; sedan rakt åt öster till long. 3°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 45°30' N; sedan rakt åt väster till long. 4°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 46°00' N; sedan rakt åt väster till long. 5°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 47°00' N; sedan rakt åt väster till long. 6°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 47°30' N; sedan rakt åt väster till long. 8°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion VIII e (Biscayabuktens västra del)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 48°00' N, long. 11°00' V; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 43°00' N; sedan rakt åt öster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde IX (Portugals farvatten)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Spaniens nordvästra kust vid lat. 43°00' N; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 36°00' N; sedan rakt åt öster till en punkt på Spaniens södra kust (näset vid Punta Marroqui) vid long. 5°36' V; sedan åt nordväst längs Spaniens sydvästra kust, Portugals kust och Spaniens nordvästra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion IX a (Portugals farvatten — östra delen)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Spaniens nordvästra kust vid lat. 43°00' N; sedan rakt åt väster till long. 11°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 36°00' N; sedan rakt åt öster till en punkt på Spaniens södra kust (näset vid Punta Marroqui) vid long. 5°36' V; sedan åt nordväst längs Spaniens sydvästra kust, Portugals kust och Spaniens nordvästra kust till utgångspunkten.

ICES statistiska sektion IX b (Portugals farvatten — västra delen)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 43°00' N, long. 11°00' V; sedan rakt åt väster till long. 18°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 36°00' N; sedan rakt åt öster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde X (Azorernas sockel)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 48°00' N, long. 18°00' V; sedan rakt åt väster till long. 42°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 36°00' N; sedan rakt åt öster till long. 18°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde XII (Farvattnen norr om Azorerna)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt vid lat. 62°00' N, long. 15°00' V; sedan rakt åt väster till long. 27°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 59°00' N; sedan rakt åt väster till long. 42°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 48°00' N; sedan rakt åt öster till long. 18°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 60°00' N; sedan rakt åt öster till long. 15°00' V; sedan rakt åt norr till utgångspunkten.

ICES statistiska delområde XIV (Grönländska sjön och farvattnen sydost om Grönland)

De vatten som begränsas av en linje från den geografiska nordpolen längs meridianen long. 40°00' V till Grönlands norra kust; sedan åt öster och söder längs Grönlands kust till en punkt vid long. 44°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 59°00' N; sedan rakt åt öster till long. 27°00' V; sedan rakt åt norr till lat. 68°00' N; sedan rakt åt öster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till den geografiska nordpolen.

ICES statistiska sektion XIV a (Grönländska sjön)

De vatten som begränsas av en linje från den geografiska nordpolen längs meridianen long. 40°00' V till Grönlands norra kust; sedan åt öster och söder längs Grönlands kust till en punkt vid Kap Savary på lat. 68°30' N; sedan rakt åt söder längs meridianen long. 27°00' V till lat. 68°00' N; sedan rakt åt öster till long. 11°00' V; sedan rakt åt norr till den geografiska nordpolen.

ICES statistiska sektion XIV b (Farvattnen sydost om Grönland)

De vatten som begränsas av en linje från en punkt på Grönlands södra kust vid long. 44°00' V; sedan rakt åt söder till lat. 59°00' N; sedan rakt åt öster till long. 27°00' V; sedan rakt åt norr till en punkt vid Kap Savary på lat. 68°30' N; sedan åt sydväst längs Grönlands kust till utgångspunkten.

BILAGA 4

FORMAT FÖR FÅNGSTUPPGIFTER FÖR NORDATLANTENS ÖSTRA DEL

Magnetiska databärare

Magnetband: Nio spår med densitet 1 600 eller 6 250 BPI och EBCDIC eller ASCII-kodning, helst utan etiketter för dataposterna. Om posterna har etiketter skall filslutsmarkering göras.

Disketter: Disketter formaterade för MS-DOS 3,5" 720 KB eller 1,4 MB eller 5,25" 360 KB eller 1,2 MB.

Tietueen rakenne

Byteposition	Rubrik	Anmärkning
1-4	Land (3-bokstavskod enl. ISO)	t.ex. FRA = Frankrike
5-6	År	t.ex. 90 = 1990
7-8	FAO:s huvudområde för fiske	27 = Nordatlantens östra del
9-15	Sektion	t.ex. IV a = ICES sektion IV a
16-18	Art	3-bokstavskod
19-26	Fångst	Ton

Anmärkningar:

- Alla numeriska fält skall vara högerjusterade med inledande blanksteg. Alla alfanumeriska fält skall vara vänsterjusterade med avslutande blanksteg.
- Fångsten skall anges motsvarande hel färskvikt av det som landas avrundat till närmaste ton.
- Fångst (byte 19 till 26) som är mindre än en halv enhet skall anges som "-1".
- Saknas uppgift om fångstens storlek skall "-2" anges.